

# Zmluva o výpožičke diel na výstavné účely

č. 60/2023

uzatvorená v súlade s ustanoveniami § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

## Zmluvné strany

**Požičiavateľ:** Šimon Chovan

Adresa:

Dátum narodenia:

Kontakt:

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

**Vypožičiavateľ:** Turčianska galéria v Martine

Sídlo: Daxnerova 2, 036 01 Martin

Štatutárny zástupca: Mgr. Katarína Klučková - riaditeľka

Zriaďovateľ: Žilinský samosprávny kraj

Zriaďovacia listina č. 2002/72 zo dňa 01. 04. 2002

Právna forma: 331 – príspevková organizácia

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu:

IČO: 36145327

DIČ: 2020598327

Telefón: +421 43 422 44 48 (ďalej len „vypožičiavateľ“)

## Čl. I.

### Predmet Zmluvy

1. Požičiavateľ bezplatne požičiava vypožičiavateľovi výtvarné diela (ďalej len „dielo“), v počte 1 kus podľa zoznamu uvedeného v Prílohe č. 1, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný užívať dielo výlučne v súlade s účelom dohodnutým v tejto zmluve.

## **Čl. II.**

### **Účel výpožičky**

1. Predmet výpožičky – diela sa vypožičiavajú za účelom výstavy: **Dystopian Monuments**, ktorá sa bude konať v Turčianskej galérii v Martine v termíne **7.9. – 21.10.2023**.

## **Čl. III.**

### **Odobzdanie, prevzatie, preprava predmetu výpožičky**

1. Požičiavateľ odovzdá vypožičiavateľovi predmet výpožičky nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie pre účel dohodnutý v tejto zmluve.
2. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky zmluvné strany potvrdia pri odovzdaní a preberaní diel. Odovzdanie a prevzatie diel je potvrdené písomne a tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady spojené s prepravou predmetu výpožičky znáša v plnom rozsahu a výške vypožičiavateľ.

## **Čl. IV.**

### **Doba trvania výpožičky a skončenie**

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v termíne **od 23.8.2023 – 30.11.2023**.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky najneskôr v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky v prípade závažných dôvodov. Za závažné dôvody sa považujú najmä:
  - a) vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v tejto zmluve,
  - b) vypožičiavateľ ohrozí alebo zanedbáva starostlivosť o predmet výpožičky,
  - c) vypožičiavateľ prenechá predmet výpožičky tretím osobám,
  - d) vypožičiavateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy.
4. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinok doručením písomného oznámenia o odstúpení vypožičiavateľovi.
5. V prípade, že požičiavateľ odstúpi od zmluvy a požaduje predčasné vrátenie predmetu výpožičky, náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky a jeho vrátenie požičiavateľovi, ako aj ostatné náklady s týmto súvisiace znáša požičiavateľ.

## Čl. V. Závazky a oprávnenia zmluvných strán

1. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť ochranu a starostlivosť o predmet výpožičky.
2. Vypožičiavateľ nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa s predmetom výpožičky akýmkoľvek spôsobom disponovať, tento premiestňovať alebo ho ďalej požičovať iným osobám.
3. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť predmetu výpožičky, t.j. najmä denný dozor, nočnú ochranu, bezpečné upevnenie, dodržanie klimatických podmienok inštalácie diel, t. z. v priestoroch, v ktorých budú diela uložené alebo vystavené.
4. Vypožičiavateľ je povinný umožniť prístup k predmetu výpožičky požičiavateľovi za účelom poskúmania podmienok ochrany a bezpečnosti predmetu výpožičky (najmä: teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu osvetlenia). Ak požičiavateľ zistí nedostatky, je oprávnený požadovať od vypožičiavateľa zabezpečiť príslušné vybavenie a odstránenie nedostatkov, alebo môže odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky.
5. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť inštalovanie, príp. upevňovanie predmetu výpožičky len osobou k tomu určenou.
6. Vypožičiavateľ nesmie na predmete výpožičky realizovať žiadne zmeny a zásahy za účelom upevnenia nápisu, napr. prilepenie atď. Na predmete výpožičky nesmú byť vykonávané žiadne reštaurátorské práce.
7. Vypožičiavateľ môže uverejniť diela, prípadne ich fotografie vo filme, televízii, katalógu alebo v materiáloch (pohľadnice, tlačoviny a iné) určených na propagáciu výstavy.
8. Vypožičiavateľ zodpovedá za dodržanie autorských práv.
9. Vypožičiavateľ je povinný vopred prekonzultovať s požičiavateľom popisy vypožičaných diel.
10. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky a je povinný oznámiť požičiavateľovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie, alebo stratu predmetu výpožičky. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi škodu, ktorá mu vznikla.

**Čl. VII.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Autorského zákona č.185/2015 Z. z. v platnom znení a Občianskeho zákonníka.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a na webstránke Turčianskej galérie v Martine podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších právnych predpisov.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých obdrží po jednom vyhotovení požičiavateľ a vypožičiavateľ.
5. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, že s ním súhlasia, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne a že nebola uzavretá v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojim podpisom.

V Martine, dňa 5.9.2023

V Martine, dňa 5.9.2023

v. r.

v. r.

.....  
Požičiavateľ

.....  
Mgr. Katarína Klučková  
riaditeľka Turčianskej galérie v Martine

## Príloha č. 1

### Zoznam diel k zmluve o výpožičke č. 060/2023

	autor	názov diela	datovanie	technika	rozmer	poistná suma v eur
1.	Šimon Chovan	Dear Thearlings	2019-2022		160x35x35 - 110x30x309 ks	25 000 eur